



**CNCCCCITC**

中化建国际招标有限责任公司

CNCCC INTERNATIONAL TENDERING CO, LTD.

亚洲开发银行贷款湖南低碳城市试点建设项目

开发, 提供安装和调试智能城市范围的 ICT 平台操作系统(合同号:

**G201-ICT)**

**招标文件的补遗 No.4**

**Development, Provision Installation and Commissioning of the Smart  
City-wide ICT Platform Operation System (Contract No.: G201-ICT)**

**Addendum No.4 of the BD**

本补遗文件以英文版为准, 中文版仅供参考, 如中英版本有冲突, 以英文版为准:

The Addendum is prepared in English and the Chinese serves as a reference ONLY. The English shall prevail if there is any discrepancy between English and Chinese.

投标人:

Bidders,

根据需要, 对招标文件做如下补遗:

The addendum of the BD is as follows.

一、对招标文件修改如下:

The amendment of the BD is as follows:

1、招标文件第二章 投标资料表 “投标人须知”第 24.1 款:

原文件为:

“递交投标文件的截止时间是:

日期: 2024 年 10 月 29 日.....”

修改为:

“递交投标文件的截止时间是:

日期: 2024 年 11 月 13 日.....”

1. ITB 24.1, Section 2 of the BD (Bid Data Sheet):

The original is:

“The deadline for bid submission is:

Date: October 29, 2024.....”

Revised as:

“The deadline for bid submission is:

Date: November 13, 2024.....”

2、招标文件第二章 投标资料表 “投标人须知”第 27.1 款：

原文件为：

“开标日期和时间：2024 年 10 月 29 日上午 10:00 时……”

修改为：

“开标日期和时间：2024 年 11 月 13 日上午 10:00 时……”

2. ITB 27.1, Section 2 of the BD (Bid Data Sheet):

The original is:

“The bid opening shall take place at:

Date and time: 10:00 a.m. on October 29, 2024……”

Revised as:

“The bid opening shall take place at:

Date and time: 10:00 a.m. on November 13, 2024……”

特此补遗。

The Addendum is as above.

请投标人收到此函后在回执处签章，扫描回执到 [cnooctj@qq.com](mailto:cnooctj@qq.com)、[wuxiyu0722@163.com](mailto:wuxiyu0722@163.com)。

On receiving this Addendum, please send the photocopy of the receipt with signature and official stamp to [cnooctj@qq.com](mailto:cnooctj@qq.com)、[wuxiyu0722@163.com](mailto:wuxiyu0722@163.com).

CNCCC International Tendering Co., Ltd.

October 25, 2024

中化建国际招标有限责任公司

2024 年 10 月 25 日

# 回 执/Return Receipt

---

本公司已于 2024 年 10 月 25 日收到邮件发来的《开发，提供安装和调试智能城市范围的 ICT 平台操作系统（合同号：G201-ICT）》招标文件的补遗 No.4，共 3 页。

This is to confirm that we have received the Addendum No.4 of the BD dated October 25, 2024 for Development, Provision Installation and Commissioning of the Smart City-wide ICT Platform Operation System (Contract No.: G201-ICT). 3 pages in total.

投标人名称：\_\_\_\_\_（公章）

Bidder name: \_\_\_\_\_（Official Stamp）

授权代表：\_\_\_\_\_（签字）

Authorized Representative: \_\_\_\_\_（Signature）

Date 日期：